

# منشور اخلاقی IOF

۲۰۱۶ اوت ۲۶

## ۱ افراد و سازمان مربوط به این منشور

۱.۱ این منشور اخلاقی شامل همه کارمندان منصب، رسمی و قراردادی IOF، کارگزاران، داوطلبان و کمیته سازماندهی برای رویدادهای IOF و مقامات و داوطلبان آن‌ها، مقامات و افراد داوطلب در رویدادهای اعضای محروم از IOF، ورزشکاران، مربيان، تعلیم دهنگان، پزشکان، کارکنان تیم، مقامات تیم، همه افراد مدعی دیگر به عنوان شرکت کنندگان حاضر یا آینده در هر گونه فعالیت IOF، می‌شود، و افراد بدون موقعیت یا عنوان شغلی که در هر گونه فعالیت مرتبط با IOF فعالیت می‌کنند توسط این منشور اخلاقی منع شده‌اند.

## ۲ مقدمه

۲.۱ IOF به بالاترین استانداردهای رفتاری در اجرای مسابقات ورزشی متعهد است. برای رسیدن به این تعهد، IOF برای بیان ارزش‌های اصلی هر دو سازمان و به طور کلی ورزش جهتیابی یک منشور اخلاقی ایجاد کرد. چنین ارزش‌ها و اصولی زیر بنای سیاست‌ها، عملکرد و قوانین IOF است. رعایت این منشور برای یکپارچگی جهت یابی بسیار حیاتی است.

۲.۲ منشور اخلاقی IOF بر اساس ارزش‌های اساسی جهتیابی شامل چهار اصل می‌شود. این منشور تعهداتی را از نظر احترام و احساس مسئولیت در قبال تمام کسانی که به نوعی درگیر جهت یابی هستند، رقبا، تماشاگران، مسئلان و همه افراد معتبر دیگر در جهت یابی اعمال می‌کند.

۲.۳ افرادی که با IOF و جهت یابی سر و کار دارند باید به شیوه‌ای عمل کنند که احتمال لکه دار شدن اعتبار IOF یا به طور کلی ورزش جهتیابی وجود داشته باشد، و نه به شیوه‌ای عمل کنند که این ورزش را بدنام کند.

۴. تمام اشخاص مرتبط با این منشور، مستلزم پایبندی به استانداردهای منشور جنبش المپیک هستند که در مورد پیشگیری از دستکاری مسابقات تنظیم شده است.

### ۳ تضاد منافع

۱. ۳. همه کسانی که اقدام به نمایندگی IOF می‌کنند باید در مورد منافع IOF تصمیم گیری کنند. تمام کسانی که منافع شخصی شان ممکن است از لحاظ منطقی تحت تاثیر یک تصمیم یا سیاست مربوط به یک موضوع IOF (از جمله مزایای مادی) باشد باید از فرآیند تصمیم گیری خودداری کنند.

۲. ۳. موقعیت منتخب، منصب یا قراردادی همه کارمندان و مقامات IOF، ممکن است در یک فدراسیون اعضاي IOF و یا سازمان شرکا (مانند IOC، IWGA، CISM و FISU) دائمی و یا بلند مدت باشد اما به این‌ها محدود نمی‌شود، کسی که تضاد منافع دارد یا ممکن است داشته باشد، باید تضاد منافع را به دفتر IOF، که مسئول نگه‌داری فهرست تضاد منافع است، گزارش دهد. اگر فردی خواستار انتخاب، انتصاب و یا استخدام در IOF است، بررسی وجود تضاد منافعی که ممکن است درخواست انتخاب، انتصاب و استخدام را غیر ممکن سازد بر عهده اداره IOF می‌باشد. در صورت نیاز با هیئت داوران IOF مشورت خواهد شد.

۳. ۳. همه کارمندان و مقامات منتخب، منصب یا قراردادی IOF باید از هر گونه ارتباط که ممکن است منجر به ایجاد تضاد منافع بین فعالیت‌های شخصی و کسب و کار IOF شود، اجتناب کنند. آنها باید تعهد شوند که به شیوه‌ای محترمانه رفتار کنند. آنها باید با اعتبار و تمامیت کامل رفتار و عمل کنند. آنها نمی‌توانند از موقعیت خود، به عنوان بخشی از عملکردشان، برای اهداف شخصی و یا منافع خود سوء استفاده کنند. هدایای تجاری یا مهمان نوازی باید فقط مطابق با شیوه‌های قانون گذاری و کسب و کار محلی ارائه یا پذیرفته شود.

### ۴. چهار اصول اخلاقی IOF

#### ۱. برابری

تبیيض و آزار و اذیت در برابر دیگران بر اساس نژاد، معلولیت، وضعیت تاہل، جنس، جنسیت، سن، اعتقاد سیاسی و یا مذهبی در جهت یابی چشم پوشی نمی‌شوند. هرگونه اذیت و آزار، چه جسمی،

روانی، حرفه ای و یا جنسی، به شدت ممنوع است. جهت یابی تشكل زنان و مردان به طور مساوی ترویج می دهد.

#### ۲. بازی جوانمردانه

بازی جوانمردانه اصل راهنما در ورزش جهتیابی است. انتظار می رود که همه افراد شرکت کنند در جهت یابی با انصاف و صداقت رفتار کنند. همه افراد باید از قوانین این ورزش پیروی و به آن عمل کنند. جهت یابی به یک ورزش بدون دوپینگ متعهد است.

#### ۳. احترام

جهت یابی با احترام متقابل و احساس مسئولیت توصیف می شود. همه افرادی که با جهت یابی سر و کار دارند باید با شان و منزلت رفتار کنند. همکاری مردم با این ورزش باید به رسمیت شناخته شود. به دنبال اهداف این ورزش، اداره‌ی جهتیابی باید از سلامت جسمی و روانی ورزشکاران آگاه باشد. خشونت و رفتار توهین آمیز قابل تحمل نیست. جهت یابی به طبیعت احترام می گذارد.

#### ۴. صداقت

همه اشخاص مرتبط با این منشور - و به طور کلی به نمایندگی از IOF یا جهتیابی- باید در انجام وظایف خود مراقبت و سعی و کوشش کنند. تصمیمات IOF مطابق با عملکرد رسمی، هدفار، منصفانه و با درستی و صداقت گرفته شده است. پرسنل در استفاده از منابع، برای اقتصاد، بهره وری و دوستی با محیط زیست تلاش می کنند. باید از تضاد منافع اجتناب شود.

#### ۵ پذیرش و افشاگری

۱. ۵ شورای IOF دارای مالکیت این منشور اخلاقی است و محتوای منظمی را اجرا می کند و از آن بازدید به عمل می آورد. همانطور که در بخش ۱.۱ شرح داده شد هر فرد متعهد است که مطابق با منشور اخلاقی عمل کند، و به ابراز نگرانی ها و تاکید بر نمونه هایی از عملکرد خوب تشویق می شود.

۲. ۵ همه کارها و عملیات ها تحت پوشش منشور اخلاقی به طور منظم توسط هیئت داوران IOF بررسی خواهد شد. اعمال مغایر با منشور اخلاقی باید فوراً اصلاح شود و تا خاتمه انتخابات، انتصاب، قرارداد یا استخدام تحت کنترل انصباطی قرار گیرد. همانطور که در بخش ۱.۱ شرح داده شد هر فرد

به گزارش نقض منشور اخلاقی به وسیله گزارش سوء رفتار به هیئت داوران IOF ، تشویق می شود.  
به همه ادعاهای تخلفات بالقوه منشور اخلاقی که با حسن نیت انجام شده سریعاً، و به طور عادلانه و  
جامع توسط هیئت داوران IOF رسیدگی خواهد شد.

## ۶ مدیریت خوب

۶.۱ IOF یک سازمان بین المللی با فعالیت های جهانی است. بنابراین شورای IOF مسئول حفظ  
سیاست های مربوط به تفویض اختیار و حقوق امضا است که برای این سازمان انعطاف پذیری را فراهم  
می کند تا امور قراردادی و مالی را ، در حالی که کنترل مالی خوبی را مطابق با قوانین و استانداردهای  
قابل اجرا حفظ می کند، به موقع مدیریت کند.

۶.۲ این مسئولیت تمام نهادهای قانونی IOF است که مدیریت خوبی را در کار و تمام عملیات ها ارائه  
دهند، و عملکرد سازمان یافته، مستند و تصمیم گیری شفاف داشته باشند.

## ۷ روش مدیریت تخلفات اخلاقی ممکن

۷.۱ گزارش تخلف اخلاقی احتمالی ممکن است به دفتر IOF یا به طور مستقیم به هیئت داوران تسلیم  
شود. این گزارش ممکن است توسط یک عضو فدراسیون ، شورای IOF، و یا فردی ذی نفع در امور  
IOF بایگانی شود. دفتر IOF باید هر گزارشی را که دریافت می کند به هیئت داوران IOF بفرستد.

۷.۲ هیئت داوران IOF باید این گزارش را ملاحظه کند و در صورت نیاز اطلاعات بیشتری جمع  
آوری کند. هیئت داوران IOF باید برای ادامه یک جلسه تصمیم بگیرد.

۷.۳ اگر قرار به برگزاری یک جلسه دادرسی باشد، هیئت داوران IOF باید روشی را تعیین کند که از  
آن تبعیت شود.

جلسات به طور معمول باید به زبان انگلیسی انجام شود.

جلسه دادرسی باید از اصول زیر پیروی کند:

الف) حقوق هر حزب باید ( به هزینه های خود حزب) نشان داده شود و یا باید توسط فردی که از طرف  
هر حزب انتخاب شده همراه باشد.

ب) حق پاسخ به تخلف اخلاقی اظهار شده؛

ج) حق هر حزب برای ارائه مدارک، از جمله حق تماس و درخواست شاهدان؛

د) حق داشتن مترجم در جلسه در صورت لزوم.

هیئت داوران IOF باید صلاحیت تعیین این را داشته باشد که کدام حزب باید مسئولیت هزینه های مترجم را متحمل شوند.

۴. هیئت داوران IOF باید شیوه‌ی برگزاری جلسه دادرسی را ارائه دهد، با توجه به شدت نقض اخلاقی ممکن، اگر شرایط نقض اخلاقی ممکن مورد مناقشه قرار گیرد، باید خواسته های هر یک از طرفین، هر گونه محدودیت زمانی، مکان جغرافیایی هر حزب و هزینه‌ای آن را متحمل شوند. گزینه ها عبارتند از:

دادرسی رو در رو که در آن تمام احزاب به طور فیزیکی در یک محل جمع می‌شوند

جلسه الکترونیکی با استفاده از نرم افزار هایی مانند اسکایپ

### **برگزاری جلسه توسط ایمیل**

۵. هیئت داوران IOF باید اعضای هیئت دادرسی را در هر مورد تعیین کنند که به طور معمول از تمام یا برعی از اعضای هیئت داوران IOF تشکیل شده است، به جز کسی که برایش تضاد منافع وجود دارد. استثنائاً، و با تصویب شورای IOF، افراد دیگری که عضو هیئت داوران IOF نیستند ممکن است به هیئت دادرسی منصوب شوند.

۶. تصمیم گیری ها باید با اکثریت هیئت دادرسی گرفته شود.

۷. هیئت دادرسی باید تصمیم خود را با دلیل و به صورت کتبی بالافصله پس از پایان دادرسی اعلام نماید. تصمیم کتبی باید حاوی موارد زیر باشد: ترکیب هیئت دادرسی، نام احزاب، تاریخ تصمیم گیری، خلاصه‌ای از حقایق، زمینه‌های این تصمیم، مقرراتی که تصمیم بر پایه‌ی آن گرفته شده است، مدت زمان تصمیم، هر گونه تحریم به کار گرفته شده و اطلاع داده شده‌ی مقررات برای درخواست تجدید نظر. این تصمیم باید در وب سایت IOF منتشر شود. شورای IOF مسئول اجرای تصمیمات است.

## ۸ تحریم ها

۱.۱ تحریم ممکن است بر یک فرد، یک گروه از افراد یا یک فدراسیون اعمال شود

۲.۱ تحریم های احتمالی عبارتند از:

هشدار

تعليق موقت از مسابقات و / یا فعالیت IOF

محرومیت از مسابقات و / یا فعالیت IOF

جریمه مناسب

هر گونه مجازات مناسب دیگر که هیئت دادرسی تصمیم گیرد

تجدد نظر

۱.۲ تصمیمات ممکن است به دادگاه داوری ورزش (CAS) ارائه شود.

این منشور اخلاقی توسط ۲۸ مین مجمع عمومی عادی IOF در اشتراومستادسوئد در تاریخ ۲۶ اوت

۲۰۱۶ به تصویب رسید.